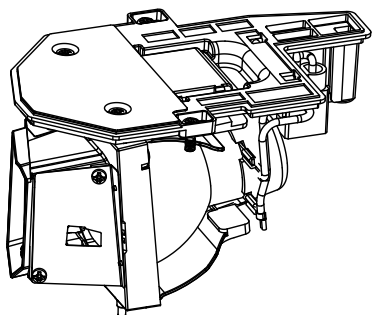


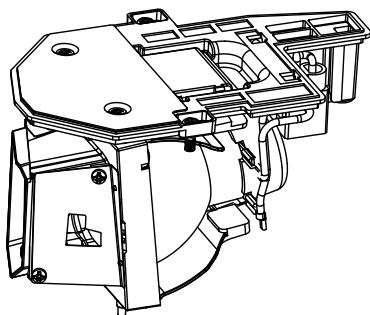
使用说明书

更换用灯泡组件

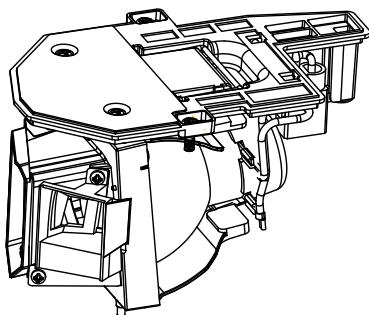
型号： ET-LAL330C
ET-LAL331C
ET-LAL340C



ET-LAL330C



ET-LAL331C



ET-LAL340C

感谢您购买本 Panasonic 产品。

- 使用本产品前，请仔细阅读本说明书，正确操作本产品。
- 使用本产品前，请务必阅读“重要安全提示”（➡ 第 2 页）。
- 请妥善保管本使用说明书，以备将来需要时查阅。

警告：

■ 请勿拆卸指定以外的任何螺钉。

否则，可能会导致触电、灼伤或其他伤害事故。

■ 请勿分解灯泡组件。

如果灯泡破碎，可能会导致人身伤害。

■ 灯泡更换

灯泡内部的压力很高。如果处理不当，可能会导致爆炸和严重的人身伤害或事故。

- 灯泡与硬物发生碰撞或跌落时很容易爆炸。
- 更换灯泡之前，请务必先从壁装电源插座上拔掉电源插头。否则，可能会发生触电或灯泡爆炸。
- 更换灯泡前，请将其冷却至少 1 小时，否则可能造成灼伤。

注意：

■ 请勿继续使用超过更换周期的灯泡组件。

如果继续使用可能会导致灯泡爆炸。

■ 如果灯泡破碎，请立即对房间进行通风。请勿触摸或将面部靠近灯泡的碎片。

否则，使用者可能会吸入灯泡破碎时释放的气体（其中含有几乎同荧光灯等量的水银蒸汽）或被灯泡碎片划伤。

- 如果确信已吸入有害气体或气体进入眼睛或口腔，请立即就医。
- 关于灯泡组件的更换及投影机内部的检查，请咨询经销商。

本使用说明书中的插图

本使用说明书中使用的图片可能与实物有所不同。

附件

本更换灯泡组件配备两个空气滤网。

空气滤网 (包含 5 列进气孔) x 1

空气滤网 (包含 3 列进气孔) x 1

注意

- 取出本产品后，请正确处理包装材料。

更换灯泡组件与空气滤网

■ 更换灯泡组件的注意事项

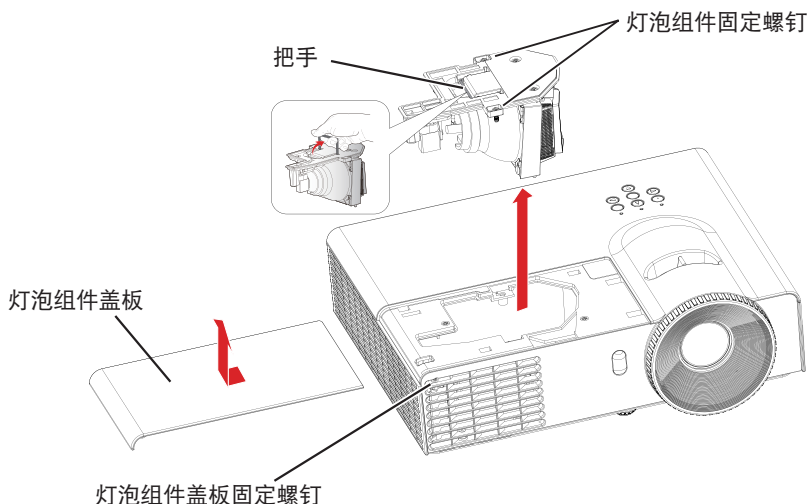
- 光源灯泡主要由玻璃制成，如果碰到硬物或跌落极有可能破裂。因此，当处理光源灯泡时请务必谨慎操作。
- 更换灯泡组件时需要使用十字头螺丝刀。
务必紧握螺丝刀。
- 更换灯泡组件时，请务必握住灯泡组件的把手。灯泡组件的某些尖锐部分可能造成人身伤害。
- 请勿尝试分解或更改灯泡组件。
- 灯泡可能已经破裂。
当更换吊顶安装的投影机的灯泡时，应始终假设灯泡已破裂，因此在更换时应站在灯泡盖旁边而非其下方。轻轻移开灯泡盖。小块玻璃碎片可能会在灯泡盖打开时掉出。如果玻璃碎片落入眼中或口中，应立即就医。
- 灯泡中含有水银。请向当地相关机构或经销商咨询正确的旧灯泡弃置方法。

注意

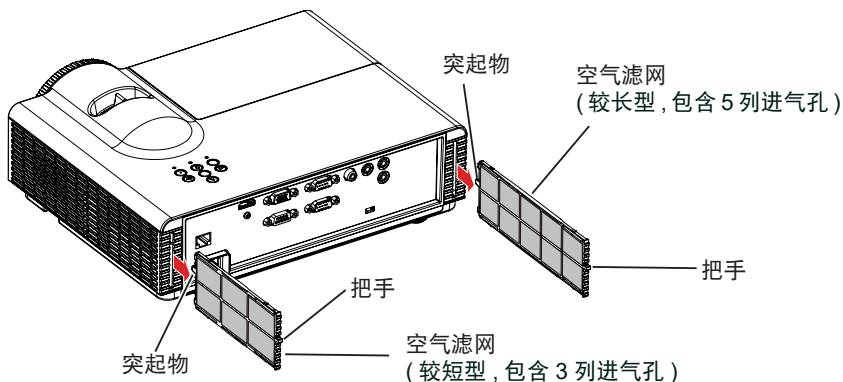
- 当投影机吊装在天花板上时，请勿将脸部靠近投影机进行施工。
- 牢牢地安装灯泡组件和灯泡盖板。
- 安装灯泡时如果感觉操作困难，请取出并重新尝试安装。请取下再试一次。如果安装时用力过度，连接头可能会被损坏。
- 请务必使用指定的灯泡型号进行更换。
- 请勿拧松指定以外的螺钉。
- 更换灯泡组件时，请同时更换空气滤网。
- 更换灯泡组件后，请务必在 [清除灯泡使用时间] 菜单中清除使用时间。

■ 更换步骤

- 1) 关闭投影机，从电源插座上拔下电源插头，等待至少1小时，检查灯泡组件及其周围是否已经完全冷却。
- 2) 用十字头螺丝刀拧松灯泡组件盖板的固定螺钉（1颗），然后取下灯泡组件盖板。
 - 按箭头指示方向慢慢地拉动灯泡组件盖板并将其取下。
- 3) 用十字头螺丝刀拧松灯泡组件固定螺钉（2颗），直到螺钉完全松动。握住把手，从投影机中轻轻地拉出。



- 4) 按正确的方向插入未使用过的灯泡组件。用十字头螺丝刀拧紧灯泡组件固定螺钉（2颗）。
- 5) 安装灯泡组件盖板，用十字头螺丝刀拧紧灯泡组件盖板的固定螺钉（1颗）。
- 6) 清除投影机以及通风孔周围上的灰尘。
- 7) 捏住把手，直线缓慢地拉出空气滤网（2个）。



8) 安装未使用过的空气滤网（更换空气滤网）。

- 如图所示，将突起物朝天面方向插入空气滤网，直到听到“咔嚓”声。
- 请确保空气滤网安装方向正确。否则，将导致安装不成功。

9) 连接电源，开启投影机。按 < 菜单 > 键显示主菜单。

10) 按 ▲▼ 键选择“选项”，按 ► 键显示子菜单。

11) 按 ▲▼ 键选择“灯泡设定”，按 ► 键显示设置窗口。

12) 按 ▲▼ 键选择“清除灯泡使用时间”，按 ► 键显示调整窗口。

13) 按 ▲▼ 键选择“是”，按 ► 键进行确定。

- 灯泡使用时间被重新设置。

14) 按 < 菜单 > 键返回子菜单。

15) 按 ▲▼ 键选择“滤尘器提醒”，按 ► 键显示设置窗口。

16) 按 ▲▼ 键选择“清除提醒”，按 ► 键显示调整窗口。

17) 按 ▲▼ 键选择“是”，按 ► 键进行确定。

- 空气滤网时间计数器被重新设置。

注意

- 更换空气滤网后，请务必在 [清除提醒] 菜单中重新设置空气滤网时间计数器。
- 两个空气滤网必须安装在投影机中。否则，会因为灰尘等异物等进入投影机而导致发生故障。

备忘录

备忘录

■ 在欧盟以外其他国家的废物处置信息



本符号仅在欧盟有效。
如果要废弃此产品,请与当地相关机构或经销商联系,获取正确的废弃方法。

■ 环保期限标识的说明



投影灯的环保使用年限为 5 年

■ 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
投影灯	×	×	○	○	○	○
机械部件	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

松下电器(中国)有限公司

北京市朝阳区景华南街 5 号远洋光华中心 C 座 3 层、6 层
网站: <https://panasonic.cn>

原产地：中国

发行：2022 年 6 月

© 松下互联株式会社 2022 版权所有

CH0913JG2062 -PT
中国印刷